

شماره : ۹۹۵۴/۱۹۳۸۵۸۲

تاریخ : ۱۴۰۲/۱۱/۲۴

زمان : ۱۰:۳۴:۳۱

پیوست : دارد



## نماینده وزارت امور خارجه - اصفهان



۱۰۶۹۳۴۱۶۰

بسمه تعالی

جناب آقای مهندس حقیقت سرشت

سرپرست محترم معاونت هماهنگی امور اقتصادی و توسعه منطقه ای استانداری اصفهان

جناب آقای مهندس کشانی

رئیس محترم اتاق بازرگانی صنایع، معادن و کشاورزی اصفهان

جناب آقای زارع

رئیس محترم اتاق بازرگانی، صنایع، معادن و کشاورزی شهرکرد

موضوع: فهرست کالاهای وارداتی با تعرفه صفر گمرکی به جمهوری ازبکستان تا یک ژانویه ۲۰۲۵

باسلام،

احتراماً؛ به پیوست گزارش تهیه شده در بخش اقتصادی سفارت جمهوری اسلامی ایران در تاشکند در خصوص فهرست کالاهای وارداتی با تعرفه صفر گمرکی به جمهوری ازبکستان تا یک ژانویه ۲۰۲۵؛ جهت استحضار و بهره برداری مقتضی ارسال می‌گردد.

مصطفی دولت یار

رئیس نمایندگی وزارت امور خارجه در استان اصفهان - اصفهان

رونوشت :

- جناب آقای آذری سرپرست محترم سازمان صنعت، معدن و تجارت استان اصفهان
- جناب آقای سهل آبادی رئیس محترم هیات مدیره خانه صنعت، معدن و تجارت ایران

## بسمه تعالی

### فرمان رئیس جمهور ازبکستان

#### در خصوص اقدامات بیشتر به منظور تضمین ثبات قیمت در بازارهای مصرفی ازبکستان

به منظور تقویت قدرت خرید مردم، حصول اطمینان از تامین نیازهای اساسی و انواع مواد غذایی و محصولات مصرفی، تنوع بخشیدن به زنجیره های عرضه جهانی و مهار تورم (۲۸ دسامبر ۲۰۲۳ حکم شماره PF-217):

۱. حکم شماره PF-145 رئیس جمهور ازبکستان مورخ ۳۱ می ۲۰۲۲ (به ضمیمه) در خصوص نرخ صفر عوارض وارداتی گمرکی برای کالاهای فهرست این حکم و حکم شماره PF-41 (به ضمیمه) مورخ ۲۳ مارس ۲۰۲۳ در زمینه تدابیر بیشتر به منظور ثبات قیمت در بازار مصرف کنندگان تا ۱ ژانویه ۲۰۲۵ تمدید خواهد شد.

۲. لازم به ذکر است که از یک ژانویه ۲۰۲۴ تا یک ژانویه ۲۰۲۵؛ گوشت مرغ تازه ذبح شده، سرد یا منجمد و فرآورده های تغذیه ای مندرج در کد کلایی ۰۱۰۵ (TIF TN 0207) و نرخ حقوق گمرکی صفر برای واردات روغن های آفتابگردان تصفیه و غیر تصفیه شده، روغن گلرنگ یا پنبه دانه و مشتقات آن (TIF TN CODE 1512) به خاک ازبکستان اعمال خواهد شد.

۳. کمیسیون دولتی در زمینه جذب سرمایه، توسعه صنعتی و مقررات تجاری (جی. خوجایف) موظف است:

- اتخاذ تدابیر عملی به منظور جلوگیری از تغییرات تصاعدی در زمینه قیمت شکر در بازار داخلی و تضمین ثبات در تولید این محصول تا یک فوریه ۲۰۲۴
- تا یک اکتبر ۲۰۲۴ ارائه پیشنهادات در خصوص تضمین ثبات قیمت ها و تولید داخلی محصولات اساسی
- ارائه پیشنهادات به اداره رئیس جمهوری ازبکستان در مورد گسترش فهرست کالاهای مصرفی روزانه که مشمول نرخ صفر حقوق گمرکی در هنگام واردات هستند.

۴. معاون نخست وزیر ج.ا. خوجایف ناظر بر اجرای این فرمان، خواهد بود.

#### ➤ اصلاحات احکام گذشته ریاست جمهور ازبکستان به شرح ذیل می باشد:

۱. حکم شماره PF-145 ریاست جمهور ازبکستان مورخ ۳۱ می ۲۰۲۲ با عنوان «تدابیر بیشتر به منظور تضمین ثبات قیمت در بازار مصرف کنندگان و افزایش کارآمدی تدابیر ضد انحصارطلبی» جمله «تا یک ژانویه ۲۰۲۴» در پاراگراف اول و چهارم و همان جمله در عنوان ضمیمه باید با جمله «تا یک ژانویه ۲۰۲۵» اصلاح شود.

۲. جمله «تا یک ژانویه ۲۰۲۵» در پاراگراف اول حکم شماره PF-41 مورخ ۲۳ مارس ۲۰۲۳ در خصوص «تدابیر بیشتر به منظور تضمین ثبات قیمت ها در بازار مصرف کننده» و ضمیمه آن به جای «تا یک ژانویه ۲۰۲۴» اصلاح خواهد شد.

➤ **کالاهای مشمول نرخ صفر حقوق گمرکی وارداتی از ۱ می ۲۰۲۲ تا ۱ ژانویه ۲۰۲۵ (شماره-PF-۱۴۵ مورخ ۳۱ می ۲۰۲۲)**

- فهرست ( پیوست ۱) طبق فرمان رئیس جمهور جمهوری ازبکستان به شماره PF-217 مورخ ۲۸ دسامبر ۲۰۲۳ - پایگاه ملی اطلاعات قانونگذاری، ۲۸ دسامبر ۲۰۲۳، شماره ۰۹۸۳/۲۱۷/۲۳/۰۶ اصلاح شده است.
- شماره ۲۳ فهرست ذیل در خصوص آرد گندم در فرمان رئیس جمهور جمهوری ازبکستان به شماره-PF-۲۵۱ در ۱۷ نوامبر ۲۰۲۲ به جدول فوق اضافه گردید.

نام محصول	کد TIF TN	T/r
احشاء خوراکی تازه، سرد، منجمد گاو، گوسفند، بز، اسب، قاطر	۰۲۰۶	۱
ماهی	۰۳۰۱ - ۰۳۰۳	۲
فیله ماهی	۰۳۰۴	۳
ماهی خشک، شور یا دودی	۰۳۰۵	۴
شیر تغلیظ شده و خامه با شکر اضافه شده یا سایر مواد شیرین کننده؛	۰۴۰۲	۵
کره و سایر روغن ها و چربی های ساخته شده از شیر؛ خمیرهای شیر	۰۴۰۵	۶
تخم مرغ با پوسته، تازه، کنسرو شده یا آب پز	۰۴۰۷	۷
موز، از جمله چنار تازه یا خشک	۰۸۰۳	۸
مرکبات تازه یا خشک (به جز لیمو)	۰۸۰۵	۹
	(به جز ۰۸۰۵۵۰۱۰۰۰)	

۱۰	۰۹۰۱	قهوه، اعم از بو داده، کافئین دار یا بدون کافئین؛ پوسته قهوه و پوسته دانه های قهوه؛ جایگزین های قهوه حاوی هر نسبت قهوه
۱۱	۰۹۰۲ ۱۰ ۰۰۰ ،۱ ۰۹۰۲ ۳۰ ۰۰۰ ۱	چای در بسته بندی اولیه با وزن خالص بیش از ۳ کیلوگرم در بسته بندی یکبار مصرف
۱۲	۰۹۰۲ ۱۰ ۰۰۰ ،۹ ۰۹۰۲ ۳۰ ۰۰۰ ۹	سایر نمونه های چای در بسته بندی اولیه با وزن خالص بیش از ۳ کیلوگرم
۱۳	۱۵۰۷	روغن سویا تصفیه شده یا تصفیه نشده و فراکسیون های آن، اعم از اصلاح شده یا غیر شیمیایی
۱۴	۱۵۰۸	روغن بادام زمینی و فراکسیون های آن، اعم از اصلاح شده یا غیر شیمیایی، اعم از تصفیه شده یا نشده
۱۵	۱۵۱۱	روغن پالم و فراکسیون های آن، اعم از اینکه از نظر شیمیایی اصلاح شده باشد یا نشده، اعم از تصفیه شده یا نشده
۱۶	۱۵۱۴	روغن کلزا (کلزا یا کلزا) یا خردل، اعم از اصلاح شده یا غیر شیمیایی، و کسری آنها
۱۷	۱۵۱۶	چربی ها و روغن های حیوانی یا گیاهی و فراکسیون های آن ها، به طور کامل یا جزئی هیدروژنه، باز استری شده، استری مجدد یا الایدینیزه شده، اعم از تصفیه شده یا نشده، اما بیشتر کار نشده
۱۸	۱۵۱۷	مارگارین؛ مخلوط ها و فرآورده های خوراکی از چربی ها یا روغن های حیوانی یا گیاهی یا روغن های مختلف یا کسری از این عناوین، به غیر از روغن ها یا چربی های خوراکی یا مشتقات آنها مشمول شماره ۱۵۱۶

۱۹	۱۹۰۱	عصاره مالت؛ محصولات خوراکی تهیه شده از آرد، کنجاله، نشاسته یا عصاره مالت، که در جای دیگر ذکر نشده یا گنجانده نشده است، بدون کاکائو یا حاوی کمتر از ۴۰ درصد کاکائو بر اساس چربی کاملاً بدون چربی. فرآورده های غذایی آماده از شماره های ۰۴۰۱ تا ۰۴۰۴، بدون کاکائو یا حاوی کمتر از ۵ درصد کاکائو به صورت کاملاً بدون چربی، در جای دیگری ذکر نشده یا گنجانده نشده است.
۲۰	۱۹۰۳ ۰۰ ۰۰۰	تاپیوکا و جایگزین های آن، تهیه شده از نشاسته، به صورت پولک، گرانول، گلوله، گلوله یا اشکال مشابه
۲۱	۱۹۰۴	محصولات غذایی آماده به دست آمده از پف کردن یا بو دادن غلات یا محصولات غلات (مثلاً دانه ذرت)؛ غلات (به استثنای دانه های ذرت) به شکل غلات یا غلات یا به شکل دیگری تهیه شده (به استثنای آرد ریز و درشت، بلغور)، آب پز یا تهیه شده، که در جای دیگری ذکر نشده است.
۲۲	۲۱۰۲ ۱۰ ۳۱۰ ۰ ۱۰ ۳۹۰ ۲۱۰۲	مخمر
۲۳	۱۱۰۱۰۰	آرد گندم یا آرد گندم چاودار

➤ وفق فرمان رئیس جمهور جمهوری ازبکستان به شماره PF-217 در ۲۸ دسامبر ۲۰۲۳؛ فهرست کالاهای با تعرفه گمرکی صفر در جدول پیوست و ضمیمه حکم PF-41 مورخ ۲۳ مارس ۲۰۲۳ به اتخاذ تدابیر ضروری جهت ثبات در قیمت های مصرف کنندگان تا اژانویه ۲۰۲۵ تمدید گردید.

ردیف	کد TIF TN	نام محصول
۱	۰۲۰۳, ۰۲۰۸, ۰۲۰۹	گوشت تازه ذبح شده، سرد یا منجمد؛ سایر محصولات فرعی گوشت و مواد غذایی گوشتی؛ گوشت شور، خشک شده یا دودی، چربی آب شده و چربی طیور، رندر یا استخراج نشده

۲	۰۴۰۳	ماست؛ کشک، شیر یا خامه تغلیظ شده، ماست و سایر شیرها و خامه های تخمیری اعم از تغلیظ شده یا غیر غلیظ، اعم از اینکه حاوی شکر یا مواد شیرین کننده دیگر، طعم دهنده ها یا افزودنی باشند، کاکائو، آجیل، میوه
۳	۰۴۰۶	پنیر و کشک
۴	۰۴۰۸	تخم مرغ و زرده تخم مرغ با پوست، تازه، خشک شده، آب پز یا بخارپز، قالبی، منجمد یا نگهداری شده، اعم از اینکه حاوی شکر یا سایر مواد شیرین کننده اضافه شده یا بدون افزودن باشد.
۵	* ۰۷۰۳	شلغم، موسیر، پیازچه، تره فرنگی و سایر سبزیجات پیازدار، تازه یا سرد شده
۶	* ۰۷۰۵	کاهو ( <i>Lactuca sativa</i> ) و کاسنی ( <i>Cichorium spp.</i> )، تازه یا سرد شده
۷	۰۷۱۳	سبزیجات حبوبات، خشک، پوست کنده، دانه دار یا بدون پوست، اعم از شکافته یا نشده
۸	۰۸۰۴	خرمای تازه یا خشک، انجیر، آناناس، آووکادو، گواوا، انبه و منگوستین یا گارسینیا
۹	۰۸۰۸	سیب، گلابی و به تازه
۱۰	۰۸۱۰	سایر میوه های تازه
۱۱	۱۱۰۲	آرد غلات غیر از گندم یا چاودار
۱۲	۱۱۰۳	غلات، آرد درشت و دانه های غلات
۱۳	۱۱۰۵	آرد ریز و درشت، پودر، پولک، دانه های سیب زمینی
۱۴	۱۱۰۶	آرد و کنجاله از سبزیجات خشک حبوبات مشمول شماره ۰۷۱۳، محصولات فصل ۰۸ یا قلب، ریشه یا غده نخل ساگو مشمول شماره ۰۷۱۴
۱۵	۱۱۰۸	نشاسته؛ اینولین
۱۶	۱۵۱۳	روغن نارگیل (کوپرا)، هسته خرما یا روغن باباسو و مشتقات آنها، اعم از تصفیه شده یا نشده، اما اصلاح نشده شیمیایی:

۱۷	۱۶۰۲	فرآورده های گوشتی آماده یا کنسرو شده، گوشت نیمه تمام، محصولات خونی یا حشرات
۱۸	۱۶۰۴	ماهی آماده یا کنسرو؛ خاویار شترمرغ ساخته شده از قلیه ماهی و جایگزین های آن
۱۹	۱۷۰۳	ملاس، شیر قند ساخته شده از استخراج یا تصفیه شکر
۲۰	۱۷۰۴	محصولات شیرینی پزی بدون کاکائو (از جمله شکلات سفید).
۲۱	۱۸۰۶	شکلات و سایر محصولات غذایی آماده حاوی کاکائو
۲۲	۱۹۰۲	اسپاگتی، ماکارونی، اوگرا (نودل)، لازانیا، کلتسکی، راویولی، کانلونی، پخته یا نپخته، پر شده (با گوشت و سایر فرآورده ها) یا غیر، و به روش دیگری تهیه شده یا خیر، دانه های کوسکوس، آماده یا آماده نشده
۲۳	۱۹۰۵	نان، شیرینی، کیک، کلوچه و نان و سایر شیرینی ها، اعم از اینکه حاوی یا بدون کاکائو باشد. ویفر، کپسول خالی برای مصارف دارویی، کپسول ویفر برای آب بندی، کاغذ برنج و مانند آن
۲۴	۲۰۰۴	سایر سبزیجات بدون افزودن سرکه یا اسید استیک تهیه، نگهداری یا منجمد می شوند
۲۵	۲۰۰۵	سایر سبزیجات آماده، نگهداری شده یا منجمد، بدون سرکه یا اسید استیک
۲۶	۲۰۰۷	مرבהای پخته شده، ژله میوه، مارمالاد، پوره میوه یا آجیل، خمیر میوه یا آجیل، از جمله آنهایی که حاوی شکر اضافه شده یا سایر مواد شیرین کننده هستند.
۲۷	۲۰۰۸	میوه، آجیل و سایر قسمت های خوراکی گیاهان، به گونه ای دیگر تهیه شده یا نگهداری شده، اعم از اینکه حاوی شکر اضافه شده یا مواد شیرین کننده باشد یا در جای دیگر ذکر نشده یا گنجانده نشده باشد.
۲۸	۲۱۰۱	عصاره ها، اسانس ها و کنسانتره های قهوه، چای یا چای یا مات پاراگوئه، چای آراگوئه و محصولات آماده شده بر پایه قهوه؛ کاسنی بوداده و سایر جایگزین های قهوه بو داده و عصاره ها، اسانس ها و کنسانتره های آنها

۲۹	۲۱۰۳	محصولات تهیه شده از سس و سس آماده ;طعم دهنده ها و ادویه های مخلوط؛ پودر خردل و خردل آماده
۳۰	۲۱۰۴	سوپ ها و آبگوشت های آماده و "محصولات نیمه تمام" برای تهیه آنها؛ محصولات غذایی آماده با محتوای همگن
۳۱	۲۲۰۱	آب ها، از جمله مواد معدنی طبیعی یا مصنوعی، گازدار، شیرین یا طعم دار
۳۲	۲۲۰۲	آبها، از جمله معدنی و گازدار، شیرین یا طعم دار، سایر نوشیدنی های غیر الکلی
۳۳	۳۳۰۵	محصولات مو
۳۴	۳۳۰۷	آماده سازی قبل از اصلاح، اصلاح و پس از اصلاح، دئودورانت ها برای استفاده شخصی، ترکیبات حمام، آماده سازی موبر و سایر عطرها، لوازم آرایشی یا سایر مواد آرایشی، که در جای دیگری ذکر نشده یا گنجانده نشده است. خوشبو کننده های اتاق، اعم از طعم دار یا غیر طعم دهنده، ضدعفونی کننده یا غیرعفونی کننده
۳۵	۶۱۱۱, ۶۲۰۹	لباس بچه گانه و تجهیزات لباس بچه گانه
۳۶	۶۴۰۲۹۹۹۱۰۰ ۶۴۰۳۵۱۱۱۰۰ ۶۴۰۳۵۱۹۱۰۰ ۶۴۰۳۵۹۳۱۰۰ ۶۴۰۳۵۹۹۱۰۰ ۶۴۰۳۹۱۱۱۰۰ ۶۴۰۳۹۱۹۱۰۰ ۶۴۰۳۹۹۳۱۰۰ ۶۴۰۳۹۹۹۱۰۰	کفش هایی با قد زیر ۲۴ سانتی متر

\*نرخ صفر حقوق گمرکی تا اول سپتامبر ۲۰۲۳ اعمال می شود.



منبع:

پایگاه ملی اطلاعات قانونگذاری، شماره ۰۱۶۵/۴۱/۰۶/۲۳؛ شماره ۲۰۲۳/۱۲/۲۸، شماره ۰۹۸۳/۲۱۷/۰۶/۲۳

<https://lex.uz/uz/docs/-6041630?ONDATE=01.06.2022%2000#-604320>

<https://lex.uz/uz/docs/-6041630?ONDATE=01.06.2022%2000#-6043208>

<https://lex.uz/uz/docs/-6412565#-6413690>

---

تهیه کننده: بخش اقتصادی سفارت ج.ا.ایران در تاشکند؛ ۱۴۰۲/۱۱/۲۳